



D

- Schloss mit selbst wählbarer und wieder rückstellbarer Zahlenkombination
- Werksseitig ist die Zahlenkombination 0-0-0-0 voreingestellt

Um eine eigene Zahlenkombination einzustellen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Stellen Sie die Zahlenkombination 0-0-0-0 genau auf die Markierung (Abb. = POINTER) und öffnen Sie das Schloss
2. Drehen Sie die Sicherungsscheibe (Abb. = KNOB) um 90 Grad im Uhrzeigersinn in die dafür vorgesehene Position (s. Abb.)
3. Verstellen Sie jetzt die 4 Zahlenrädchen zu Ihrer gewünschten Kombination
4. Drehen Sie die Sicherungsscheibe (KNOB) gegen den Uhrzeigersinn wieder zurück in die ursprüngliche Position.
5. Nun haben Sie Ihre persönliche Zahlenkombination eingegeben
6. Um eine neue Zahlenkombination einzugeben, wiederholen Sie bitte Schritt 1-5

GB

- This is a resettable combination lock. You can reset the combination as often as you like.
- This lock is preset to operate at 0-0-0-0.

To set your own combination, follow the steps below:

1. Dial the combination wheels to 0-0-0-0 and withdraw the cable.
2. Turn the knob 90 degrees clockwise to the designated position.
3. Reset the combination wheels to the desired combination, making sure the numbers are lined up with the pointer.
4. Have selected your combination numbers, turn the knob back to the original position in a counterclockwise direction.
5. The new combination is now set.
6. Repeat the 1-5 steps above to reset the combination anytime you like.

NL

- Slot met zelf kiesbare en weer terugstelbare cijfercombinatie
- Vanuit de fabriek is de cijfercombinatie 0-0-0-0 voor ingesteld

Om een eigen cijfercombinatie in te stellen, ga dan a.u.b. zoals volgt voor:

1. Stel de cijfercombinatie 0-0-0-0 juist op de markering (afb. = POINTER) en open dan het slot
2. Draai de veiligheid schijf (afb. = KNOB) om 90 graden in wijzerzin in de daarvoor voorziene positie (z. afb.)
3. Verstel nu de 4 cijferwielletjes tot uw gewenste combinatie
4. Draai de veiligheid schijf (KNOB) tegen de wijzerzin weer terug in de oorspronkelijke positie.
5. Nu hebt u uw persoonlijke cijfercombinatie ingegeven. Om een nieuwe cijfercombinatie in te geven, herhaal a.u.b. stappen 1-5 you like.

F

- This is a resettable combination lock. You can reset the combination as often as you like.
- This lock is preset to operate at 0-0-0-0.

To set your own combination, follow the steps below:

1. Dial the combination wheels to 0-0-0-0 and withdraw the cable.
2. Turn the knob 90 degrees clockwise to the designated position.
3. Reset the combination wheels to the desired combination, making sure the numbers are lined up with the pointer.
4. Have selected your combination numbers, turn the knob back to the original position in a counterclockwise direction.
5. The new combination is now set.
6. Repeat the 1-5 steps above to reset the combination anytime you like.

I

- Lucchetto a combinazione numerica selezionabile e azzerabile
- La combinazione numerica di fabbrica è preimpostata su 0-0-0-0

Per personalizzare la combinazione numerica, procedere come segue:

1. Regolare la combinazione numerica 0-0-0-0 precisamente sulla linea di marcatura (Fig. = POINTER) e aprire il lucchetto
2. Ruotare la rondella di sicurezza (Fig. = KNOB) di 90° in senso orario e portarla nella posizione prevista (v. fig.)
3. Spostare i quattro cavalieri nella combinazione desiderata
4. Ruotare la rondella di sicurezza (KNOB) in senso antiorario e portarla nella posizione originale.
5. La combinazione numerica è ora personalizzata.
6. Per inserire una nuova combinazione numerica, ripetere i passaggi 1-5



FUXON
ALL AROUND YOUR BIKE...

**Bedienungsanleitung für Spiral-
kabel-Zahlenschloss / Manual
for Spiral-cable combination lock /
Gebruiksaanwijzing Spiraalkabel-
Cijferslot / Mode d'emploi Antivol
câble spiral à chiffres / Istruzioni
per l' uso Lucchetto con cavo
a spirale**

Art. Nr. 051-32011

Comus International
Zweiradteile und Sportartikel Handelsgesellschaft mbH
Ettore-Bugatti-Straße 6-14 / D-51149 Köln